広報こしがや

（定価一部　二円）
編集と発行
埼玉県
越谷市役所
電話越谷(6)3111番

7月の納税

固定資産税・
都市計画税…2期
国民健康保険税
……4期

6月定例市議会ひらく

名誉市民に山崎清氏

追加予算など14議案決まる

▽…六月定例市議会は、さる六月二十日から二十四日までひらかれ、市長から提出…△百三万八千円追加、歳出では、北▽…された名誉市民の推薦、一般会計追加更正予算案など次の十四議案は、いずれ…△中線越事業の工事請負賀、設計監▽…も原案の通り可決されました。また議員提出により在日朝鮮人の祖国との往来…△理料で八百三万八千円です。▽…に関する決議をしました。……△

名誉市民に山崎清氏

越谷市名誉市民条例により医学博士山崎清氏＝東京都新宿区小川町二の一〇＝に越谷市名誉市民の称号を贈ることにきめました。（別掲略歴の通り）

○…越谷市名誉市民条例は議員提出により昨年十二月の定例市議会で可決されました。

この条例の目的は、広く社会、政治、文化の興隆に功績のあった市民、または市民であったもの、もしくは当市と特別の関係をもつものに対し、その功績と栄誉をたたえ、越谷市名誉市民の称号を贈り市民の社会、政治、文化の興隆に対する意欲の高揚を図るために制定したもので、山崎清氏は世界的にも有明な学者であり、また顔の研究家としても知られております。

専決処分の承認

北中特別教室繰越事業で

市立北中学校特別教室の建築は昭和三十七年度の事業として昨年十月から工事が始められましたが、三十八年度に繰り越された事業について必要な予算を専決処分したものです。

専決された一般会計追加更正予算は歳入、国庫支出金、繰越金で八

市立体育館の使用料を一部改正する

市立体育館の適正な使用を図るために、これまでの使用料条例を一部改正したもので、次の事項が加えられました。

一般の使用料一日	厚生年金被保険者及びその家族一日	
体育館前広場	二、五〇〇円	一、二〇〇円
椅子五〇脚まで	三〇〇円	二〇〇円
机一個	一〇円	五円

なお、入場料を徴収する場合の使用料は倍額、また、越谷市外の者の使用は三割増しになりました。

農業労働力調整協議会条例を改正する条例

農業委員会の付属機関として、農業労働力調整協議会が設置されていましたが、さらに、活動分野に省力的な農業技術の導入による農業労働力の合理化促進の面をとり入れて、協議会の運営拡充をはかるために、これまでの条例を全面的に改正しました。

議員提出による議案

在日朝鮮人の祖国との往来に関する決議

定例議会の最終日六月二十四日の本会議で議員浅子信治郎氏外五名による「在日朝鮮人の祖国との往来に関する決議」案が提出され万場一致でこれを決議しました。

在日朝鮮人の祖国との往来に関する決議

越谷市議会は、在日朝鮮人の熱望に基づき、人道上の見地からも在日朝鮮人の祖国との往来が速やかに実現せられるよう、政府ならびに関係機関に対し決議をもって要望する。

昭和三十八年六月二十四日　越谷市議会

請願

六月定例会に提出された請願は次の十一件で、北中学校区内の通学道路の拡張整備に関する件は閉会中の継続審査とすることにし、次の十件は採択されました。

▽蒲生西耕地内橋梁の架設
▽大相模小学校の防火施設の設置
▽西中学校通学路の設定
▽西中学校通学路の設定架橋工事
▽在日朝鮮公民の祖国との往来実現に関する件
▽大袋小学校危険校舎の改築
▽中央中学校の環境整備に関する件
▽蒲生小学校の給食室建設
▽北中学校校地の拡張
▽大字平方地内の二級市道の幅員拡張
継続審査とするもの
▽北中学校区内の通学道路の拡張整備

市営火葬場の改築

市民の福利厚生を図るため、蒲生地区にある市営火葬場を改築することになりました。

建物は本館ブロック平家建て三十五坪と、別館、待ち合い室四十坪が建てられますのでグンと能率がよくなり、環境衛生の向上がはかられます。

固定資産評価審査委員の選任

固定資産評価審査委員中井文次郎氏＝材木商、蒲生一一九＝は来る七月十二日で任期満了になるのでその後任委員に再び選任されました。

人権擁護委員候補者の推薦

人権擁護委員の任期が去る五月三十一日で満了になったので、その後任委員の候補者に次の方が推薦されました。

▽諏訪栄次郎氏＝越ケ谷四七九二
▽藤田岩太郎氏＝大沢三八五九
▽浅井堅教氏＝別府二一七

損失補償および予算外義務負担

財団法人越谷市開発公社が借り入れる事業資金に対して、次の通り損失補償をし、これを予算外義務負担にすることにしました。

▽負担限度額＝借り入れ金一億円以内、およびこれに対する利子（延滞利子を含む）に相当する額。
▽負担年度＝昭和三十八年度以降

○…**市有地の処分**

大字西方字内耕野一九〇番、宅地一二六坪を西方日枝神社（代表者秋山幸之助氏）に譲渡することをきめました。

○…**市有建物の処分**

旧大袋中学校舎は不用になったのでとりこわすことにしました。

建物は木造平家五棟一九一坪。

○…**市有土地建物の処分**

引き揚げ者住宅として建てられた市営住宅三戸は入居者の希望により、建物と土地を売却することにしました。

建物＝越ケ谷字二番二六七六、木造平家三棟二二、五坪。
土地＝越ケ谷字二番二六七六、宅地一四五、五二坪、買受者堀井与男さん外二名。

○…**市道路線の廃止**

越ケ谷柳田五六六番地先から同所五四五番地先に至る市道（越谷ゴム工場内）は効用がないので廃止しました。

一般会計は六千二百十八万円の追加

歳入

今回追加された昭和三十八年度一般会計は、六千二百十八万七千余円で総予算額は四億六千四百十六万余円になりました。この追加された歳入のおもなものは○…市税四百二十万円＝固定資産税、都市計画税の増○…地方交付税千六百八十万円＝特別交付税○…公営企業財産収入百十八万円＝市有土地建物の売払金○…国庫支出金三百十万円＝教材費の国庫負担金及び教育費の国庫補助金○…県支出金五万円○…寄付金三千六百八十一万円＝北中特別教室設備費寄付及び南中、蒲小用地買収寄付金、○…雑収入一万九千円などが今回追加された歳入の主なものです。

歳出

追加された六千二百十八万円の主な歳出のうちわけは次の通りです。

○…市役所費八百六十二万円＝浦和地裁越谷支部庁舎用敷地買収費○…土木費三百十三万円＝南中、蒲小道路用地買収、増林地内道路用地買収費○…教育費四千七百六十七万円＝教育委員会費二百六万円で主に準要保護児童生徒の学用品補助、小学校費二百三十一万円教材、理科設備費、中学校費百二十四万円理科教材設備費、社会教育費十二万円スポーツ教室開設費、公民館費四万円、営繕費四千百八十八万円各小中学校の工事請負費及び南中蒲小敷地買収費などです。

○…社会及び労働施設費三十七万円＝遊園地修理、保育所、国民年金事務費など○…保健衛生費百二十九万円＝ごみ収集の合理化を図るため清掃用ダンプカー一台を購入○…産業経済費四十六万円＝病害虫防除、新農村建設事業費などの追加○…諸支出金六十二万円＝白バイ基地建設などの各種負担金及び開発公社への負担金などです。以上が今回追加された一般会計の主な歳出です。（数字は万単位までそれ以下は省略してあります）

北越谷区画整理事業費追加予算

歳入では保留地売却代金六百十五万円の追加を見込み歳出では事務所費十五万円、事業費で六百万円それぞれ追加され、北越谷区画整理事業の本年度の予算は六千三百六十五万円になりました。

婦人学級（増林）

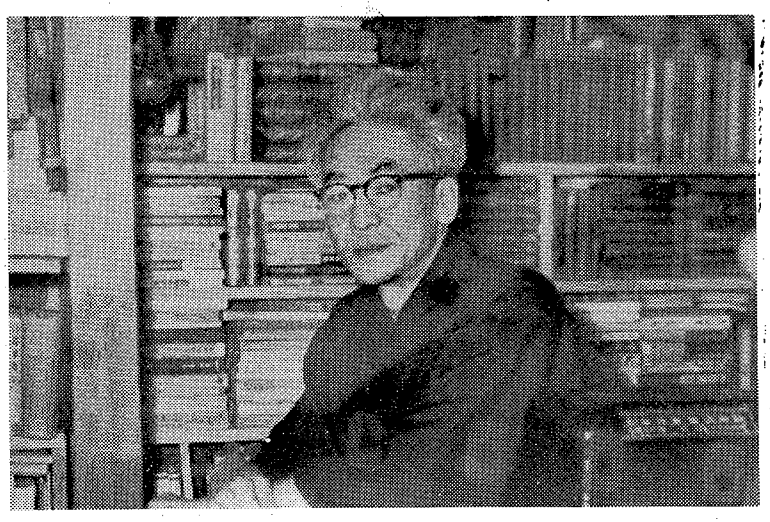
文部省委嘱による増林婦人学級の開講式は、七月十三日午後一時から増林公民館でひらかれます。

越谷警察署長

中島利光氏が着任

このほど異動により、越谷警察署長に中島利光氏が決まり、去る六月十二日に着任しました。

（写真は中島署長）



名誉市民・山崎清氏

山崎清氏は明治三十四年六月三十日当市越ケ谷四六八三番地において出生、当地方において義務教育中等教育を受け、現在の日本歯科大学に専門学術を学び、引き続きフランスに留学さらにその奥義をきわめると同時に解剖学を修め、現在母校日本歯科大学教授として斯界に貢献されております。

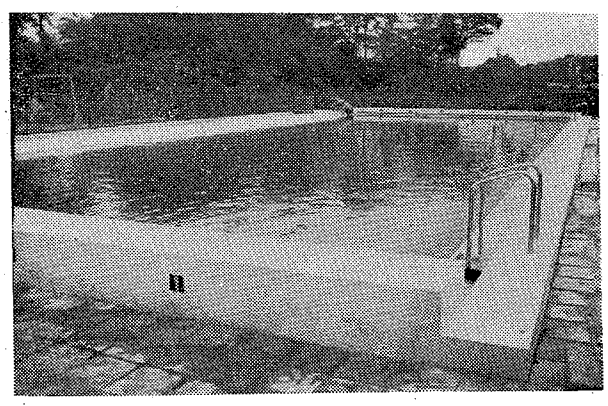
また、その間再度イギリス、フランスに渡り、国際歯学会、人類学会、フランス歯学アカデミー総会などに出席講演を受け持つなど、世界的学者として有名になり、この間にいろいろな人種の骨に興味をもち最近は顔の研究に着手していますまた、一方には医学の書、あるいは随筆など数多くの著書があり所謂異色の学者として全国的にその名が知られ、朝日新聞の新人国誌にも埼玉を代表する学者として紹介されているばかりでなく、つねに当地出身の子弟の育成に心をいたし、また講演などで郷党の後輩を啓蒙される機会も少くない有様です。

このような点から氏は郷土の誇り得る名誉市民にきまりました。

履歴

原籍地　越谷市越ケ谷四六八三
現住所　新宿区小川町二の一〇
大2年　越ケ谷小学校卒
大8年　県立粕壁中学校卒
大12年　日本歯科医学専門学校卒
大14年　フランス留学
昭2年　パリ歯科医学校卒、フランス国立大学医学部解剖学教室に研究生、パリ人類学校卒、パリ人類学会会員
昭5年　帰国、日本歯科医学専門学校講師、東京大学医学部解剖学教室に研究生
昭6年　第八回国際歯学会（パリ）に出席、講演、帰国、日本歯科医学専門学校教授、同付属病院外科部長
昭10年　医学博士
昭23年　歯科医師国家試験審議委員、日本歯科医学会基礎学部委員長
昭24年　第一期日本学術会議会員
昭27年　日本学術会議から派遣され第十一回国際歯学会（ロンドン）に出席、講演
昭35年　第六回国際人類学会（パリ）に出席、講演、同じく第四回国際差異人類学会（パリ）に出席、講演
昭37年　フランス歯学アカデミー総会に出席、講演、同アカデミーの会員に推薦される。
現在　日本歯科大学教授

【写真は山崎清氏】

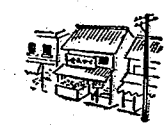


荻小プール完成

市立荻島小学校のプールがこのほど完成、7月10日午後1時からプール開きが行なわれます。このプールは長さ25㍍で6コース、総工費350万円でできたものです。

商工会だより

中元売り出し



正月十五日を上元、十二月十五日を下元といって祝うのに対し、七月十五日を中元の佳節として一年間生在の無事を祝い合うもの…。とものの本に記されています。

このように中元は、一年間無事に生きてきたのを祝い合ったのに始まり、今日では、ふだんお世話になっている人々へ贈り物をもってお礼に行く習慣に変わりました。それが最近になってはドライに割り切って知人、先輩、上役、取り引き先などに品物をプレゼントしなければならないものと考える人々がおります。

このほかに家族の日用品、あるいは海水着のようなシーズン商品を求める顧客もいます。

このようにお客さんによって買物をする目的や動機が違ってきますから商店の経営者は、それに応じたきめのこまかい商品管理を行なうことが必要です。

プレゼントをもらった人が喜ぶような商品の組み合わせも必要で、それに売り出しを行なう採算も考えなければなりません。

中元売り出しは、年中行事の惰性で計画的な計算を行なわずに値引きや景品をつけたら経費倒れになる可能性もあります。

最近の売り出し方法で顧客株主論という考え方があります。

これは売り出しによる値引きまたは、景品招待など営業利益の一部を配当する考え方で配当できる限度額を精密に計算する方法です。一例をあげれば、年間の営業利益百三十万円を一部株主と撥制したお客に配当するために、そのうちの四割を予定したとき、五十二万円の予算を売り出し時の値引きならびに景品、旅行招待費に充当する考え方です。

この方法によって顧客を固定化させる事もできます。

最後に中元売り出しで問題になる点は、店員が忙しさに追われて接客態度が粗雑になる傾向におちいりやすくなります。売り出しともなると在来の固定客のほかによい印象を与えるような接客態度が大切です。

そうすることによって新たに固定客がふえる可能性があるわけです。

「金融のご相談は商工会へ」

夏作園芸農産物
共進会ひらく
7月13、14日 体育館で

夏作園芸農産物共進会は園芸組合連合会、興農会の共催でつぎの通りひらかれます。

この共進会でさらに郷土、越谷市の園芸生産物の名声を高めるためふるってご出品ください。

とき　七月十三、十四日

ところ　市立越谷体育館

日程　出品の申込みは園芸出荷組合ごとに農協を通じて事務局（市産業課）へ七月十日までに申し込み下さい。十三日は午前八時半から十時まで出品物の搬入、午後一時から審査

十四日は午前八時半から一般公開および即売、午後二時から入賞者の表彰が行なわれます。

出品物の種類（そ菜）

ナス、キウリ、トマト、キャベツ、枝豆、カボチャ、インゲン、ネギ、葉ショウガ、洋菜、その他一般

（花卉類）菊および草物、技物、その他一般

（果樹類）桃、その他一般

一　生産物はすべて自己生産物であること。

二　出品物は一戸当たり三点をこえないこと。

三　出品物を即売した場合は、売上げ金の全額を農協を経由して出品者に支払う。

賞　審査の結果入賞した特賞から三等まで、各種類ごとに表彰し記念品を差しあげます。

おとしよりの健康診断
大袋長寿クラブで

大袋長寿クラブ（会長鈴木正次郎氏、会員一五〇名）では、会員の健康を守ろうと、さる六月二十五日、二十六日の二日間血圧健康診断を実施しました。この日受けた方は百数十名もあり、検診の結果血圧の高い方々は、健康相談などを実施し、おとしよりが少しでも丈夫に生活できるようにと、クラブで検診を行なったものです。老人の福祉と健康を守るために老人福祉法が近く施行される見込みでもあり、福祉事務所では市内全地区にこうした老人クラブを結成して、老人の福祉と健康を守る活動をつづける予定です。

白い羽根募金で協力ありがとう
募金額は53万2千余円

昭和三十八年度、白い羽根日赤募金運動は、去る五月中に実施されましたが市民みなさんのご協力により、市の募金目標額一万二千九百三十三円を上回る、五十三万二千八百四十二円が集まりました。

福祉事務所では、この募金運動に直接ご協力をいただいた社会福祉協議会支部長さん、自治会長さんをはじめ市民みなさんに厚く感謝しています。

○…各地区の募金目標額及び募金額は次の通りです。

昭和38年度日赤募金実績表

	募金目標額	募金額
桜井	29,540円	32,300円
新方	20,950〃	20,950〃
増林	39,040〃	39,350〃
大袋	42,980〃	43,440〃
相模	26,410〃	26,800〃
谷ケ	41,310〃	45,460〃
大沢	76,730〃	78,606〃
越谷	39,800〃	40,700〃
大袋	113,400〃	115,241〃
出羽	78,410〃	78,410〃
蒲柳	11,340〃	11,585〃
計	519,910円	532,842円

任宅金融公庫
申し込みは7月5日から18日まで

住宅金融公庫では、本年第二回住宅建設資金貸し付けの申し込みを次の通り受け付けていますから、希望者はお申し込みください。

申し込み期間は、昭和三十八年七月五日から七月十八日までです。

なお、詳細は市役所建設課でお気軽にご相談ください。

申し込み受け付け場所

▽浦和市高砂町二の一七二＝埼玉銀行本店▽浦和市仲町二の一三〇＝埼玉県信用金庫浦和支店▽川口市本町三の一九＝埼玉銀行川口支店▽川口市栄町三の二＝川口市信用金庫▽大宮市大宮四〇五二＝埼玉銀行大宮支店▽大宮市宮町一の三〇＝武蔵野銀行本店

あなたのお子さんは
もう生ワクチンを飲みましたか！

ポリオ（小児マヒ）予防のための生ワクチンの投与は、ことしの三月、五月、六月の三回にわたり実施しましたが、五月には投与該当児の年齢が追加されたために、「ハテ…うちの子はもう服用しなくてもよいのか？」「あるいはもう一度服用させなければいけないのか」という疑問をもたれた方があるかと思われます。そこで去る三月から六月にかけて実施された生ワクチンの服用該当者についてもう一度詳しくみてみましょう。

生ワクは123型を服用すればよい

生ワクチンは1型、2型、3型とあってこれを全部服用すればよいことになっております。去る三月に実施されたのは1、2型の混合ワクチンで服用該当者は昭和二十四年四月一日生まれから二十九年三月三十一日に生まれたものと、昭和三十六年六月一日から三十七年十一月三十日までに生れたもので、以上の該当者は五月に3型の服用がありましたのでこの年齢のお子さんは生ワクチンの服用は全部終ったわけです。

しかし五月（3型）には昭和三十七年十二月一日から三十八年二月二十八日までに生れた約三カ月間の幼児が新たに該当者として加えられ、3型を先に服用させたのでこれらのものは六月に12型の混合ワクチンを服用してこれで生ワクチンの投与は全部終わったわけです。

× × ×

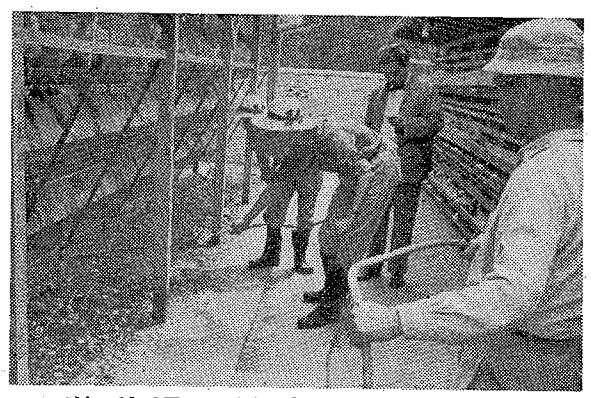
すでに1、2、3型（三、五月の二回、あるいは五、六月の二回服用したもの）全部を服用した子は問題はありませんが、服用の日に病気であったり、都合がわるくて服用させられなかった場合は問題があるわけで、3型を服用して12型を服用していない子は1、2型を服用させなければならないしまた、12型を服用していて3型服用していない方は3型を服用させる必要があるわけです。

七月八日春日部保健所で3型をのんだお子さんに…

そこで去る六月に12型の服用が体育館で実施されましたがこの時都合がわるくて服用しなかったものは、来る七月八日午後一時から春日部保健所で生ワクの服用（12型）がありますから、該当児は忘れずに服用させてください。

別表

月	該当者
3月 1、2型混合	昭24,4,1日から昭29,3,31日までに生れた者 昭36,6,1日から昭37,11,30日までに生れた者
5月 3型	昭24,4,1日から昭29,3,31日までに生れた者 昭36,6,1日から昭37,11,30日までに生れた者 昭37,12,1日から昭38,2,28日までに生れた者
6月 1、2型混合	昭37,12,1日から昭38,2,28日までに生れた者



養鶏場の消毒実験始まる

大規模養鶏場のハエ駆除野外実験の消毒がさる6月20日から増林地区の養鶏場で始まりました。これから暑さが加わるにつれてハエに悩まされる養鶏場では、この実験の成果に大きな期待がよせられています。

鶏舎の衛生管理を十分に
ニューカッスルに注意

鶏のニューカッスル病は発生と同時に、県畜産課、家畜保健衛生所各養鶏場の協力により徹底的な防除を実施したため、他に伝染をくい止めましたが、梅雨もまだまだ続くもようで、鶏舎の十分な衛生管理が必要です。

そこで再びこのような伝染病を発生させないために、各養鶏場では次のような点に注意して予防の処置をとりましょう。

ニューカッスル病の予防

▽発生地区では家畜防疫員の指示にしたがい卵、ダンボールなどの消毒を完全に行なうこと、廃鶏の処置にも注意すること。

▽鶏ふんは乾燥させず、堆積して醗酵消毒を行なうこと。

▽鶏、卵商、飼料商などの出入りには十分警戒し、病毒が伝染しないよう注意すること。

▽一般の見学者の出入りを禁止しまたおたがいに他人の鶏舎に立ち入らないよう気をつけること。

▽現在発生している地域以外でも病毒が侵入してくるおそれがありますから、人の出入りには十分注意する。

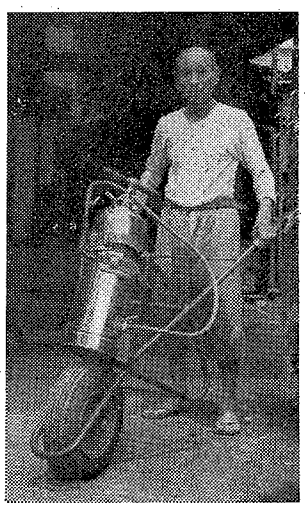
▽ひなを購入しても二週間ぐらいようすをみて、異常があるかどうかたしかめること。

うたがわしい病気が発生したらすぐ市役所産業課か家畜保健衛生所へ連絡して診断を受けること。

消毒器を一輪車にのせて
弼生町で全世帯を消毒

越ケ谷弼生町自治会では、毎年夏になると力やハエの撲滅のために自治会で消毒を実施していますが何しろ世帯が四五〇もあり機械を背負って歩くのでは大変なので写真のような一輪車をつくり、この上に機械をのせて消毒することになりました。

これから十日に一度ずつ町内全世帯を消毒します。



県就業者流動調査
にご協力を

七月一日現在で事業所統計調査と就業者流動統計調査が同時に実施されています。

この調査は県内の事業所と、そこで働く人たちの状態を調べこれによって県内産業の労働力流動状況を明らかにして、県の総合振興計画を進めるうえでの重要な資料として役立てようとするものです。

お答え願う主な事項は事業所に働く従業者がどこに住んでいるか、県内市町村別、県外都県別にまとめて人数を明らかにするものです。従って事業所統計調査員さんが事業所調査と同時に調査にお伺いいたしますからご協力をお願いします。

スピーカー

食糧事務所越谷出張所が移転しました

埼玉県食糧事務所越谷出張所は、去る六月十九日から産業会館へ移転しました。

公明選挙都市に
恥じない選挙を
十月は市会議員の選挙です

越谷市は公明選挙都市です。ことしの十月ごろ行なわれる予定の市議会選挙は、地方自治法の施行によって、昭和二十二年全国一斉に改選し、町村合併以来三回目の選挙です。

そこで有権者はもちろん、運動員や候補者になろうとする方は選挙運動には十分注意して「公明選挙都市」に恥じない、立派な選挙を行ないたいものです。まったくしたち有権者は、今後四年間、市政に携わる代表者を選ぶわけですから、目先の買収や供応などでまどわされることなく、自分の判断で正しい人を選びましょう。

政治と選挙　政治の良否は、選挙によって大きく左右されます。私たちの市政は、私たち有権者が選んだ代表者（市長、市会議員など）できまります。それだけに選挙は私たちの日常生活に直接ひびく、重要な選挙です。十月に行なわれる予定の市議会選挙こそ違反のない明るい選挙にしたいものです。

投票できる者　(イ)選挙権は日本国民であること。

(ロ)年令は満二十歳以上の者。

(ハ)禁治産者。

(ニ)一定の刑罰に処せられ選挙権被選挙権の停止されている者。

したがって選挙権、被選挙権のない者は、立候補も選挙運動もできません。

選挙人名簿　(イ)選挙人名簿とは選挙権のある者を登録しておいて投票の際、照合する名簿です。

(ロ)**基本選挙人名簿**…基本人挙選名簿は毎年選挙管理委員会が調製する名簿です。

(ハ)**補充選挙人名簿**…補充選挙人名簿は、基本選挙人名簿からもれた者や、その後、新たに登録の資格を得た者を選挙のあるたびに選挙人の申請によって調製する名簿です。

「注」選挙権があっても選挙人名簿に登録されていない者は、投票することができませんからご注意を…。

立候補できる者　(イ)立候補できる者（被選挙権）は日本国民であって越谷市内に住所を有する者。

(ロ)市議会議員は年令二十五歳以上の者です。

選挙権、被選挙権のない者　(イ)市内に引き続き三カ月以上住所を有する者。

(ロ)年令満二十歳以上の者。

(ハ)禁治産者。

(ニ)一定の刑罰に処せられ選挙権被選挙権の停止されている者。

作業員急募

市役所衛生課では作業員を募集しています。ご希望の方は履歴書持参のうえ、衛生課までおいでください。○…年令四十五歳まで○…身心共に強健な男子そのほか詳しくは衛生課へご相談ください。

× × ×

▽移転先＝越谷市越ケ谷四六〇産業会館内（電⑥二二一一番）

埼玉県食糧事務所越谷出張所

耳がよく聴けないようだ？

しゃべることができないようだと思われる三歳から六歳までの子供さんがありましたら、次の日時に一度専門医師に見ていただくようおすすめします。

とき　7月12日朝10時～3時

ところ　春日部中学校講堂

医師　東邦大学　日赤病院専門医師

なお、当日は印鑑と保険証をご持参ください。

第75回　読書会

とき　7月21日午後1時から

ところ　越谷市立図書館

ストリンドベリー著

「令嬢ジュリー」

○…どなたでも自由に参加できます。なお、テキストは図書館にありますから請求ください。

腸パラの予防注射

定期腸パラチフスの予防注射は次の通り行なわれます。

該当者は満三歳以上六十歳までの方（但し学校、会社等で実施するものを除く）手数料十五円

時間は各会場一時半～三時

七月十一日　新方、旧支所

〃十一日　蒲生、公民館

〃十二日　大相模、公民館

〃十二日　川柳、成就院

〃十五日　出羽、公民館

〃十六日　桜井、公民館

〃十六日　大袋、公民館

〃十七日　荻島、公民館

〃十七日　大沢、市立体育館

〃十八日　越ケ谷、越小講堂

〃十八日　増林、公民館